

А/57/1 ОРИГИНАЛ: АНГЛИЙСКИЙ ДАТА: 2 ОКТЯБРЯ 2017 Г.

Ассамблеи государств-членов ВОИС

Пятьдесят седьмая серия заседаний Женева, 2-11 октября 2017 г.

СВОДНАЯ И АННОТИРОВАННАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

принята Ассамблеями

ВВЕДЕНИЕ

- 1. В настоящем документе пункты проектов повесток дня 21 Ассамблеи и других органов (перечислены в документе A/57/INF/1 Rev.) представлены в сводном виде, то есть в тех случаях, когда рассматриваемый вопрос касается нескольких Ассамблей или других органов, он приводится в качестве одного пункта повестки дня.
- 2. Каждый пункт повестки дня аннотирован. По каждому пункту повестки дня приводится следующая информация:
 - (і) соответствующие Ассамблеи и другие органы;
 - (ii) председательствующее должностное лицо (в соответствии с правилом 42 Общих правил процедуры ВОИС);
 - (iii) подготовленный документ (документы), при наличии такового (таковых).
- 3. Предлагается рассмотреть нижеследующие пункты повестки дня в следующие дни:

понедельник, 2 октября	пункты 1-5 повестки дня
вторник, 3 октября	пункты 5 (продолжение), 6, 8, 9, 11 и 12 повестки дня
среда, 4 октября	пункты 10 и 13-20 повестки дня
четверг, 5 октября	пункты 21-27 повестки дня
пятница, 6 октября	пункты 7, 28 и 29 повестки дня
понедельник, 9 октября и вторник, 10 октября	зарезервированы на случай, если рассмотрение каких-либо пунктов повестки дня не будет завершено к 6 октября, а также для подготовки Секретариатом краткого отчета

пункты 30 и 31 повестки дня

Вышеприведенное расписание является чисто ориентировочным, и любой из пунктов повестки дня может быть вынесен на рассмотрение в любой из дней в период с 2 по 11 октября 2017 г. при условии принятия Председателем (Председателями) решения об этом в соответствии с Общими правилами процедуры ВОИС.

среда, 11 октября

Утренние заседания будут проводиться с 10 ч. 00 м. до 13 ч. 00 м., послеобеденные заседания – с 15 ч. 00 м. до 18 ч. 00 м., и, при необходимости, для завершения дискуссий по всем пунктам повестки дня, запланированным на соответствующий день, будут организовываться вечерние заседания (с 19 ч. 00 м. до 21 ч. 30 м.).

ПЕРЕЧЕНЬ ПУНКТОВ ПОВЕСТКИ ДНЯ

ОТКРЫТИЕ СЕССИЙ

- 1. Открытие сессий
- 2. Выборы должностных лиц
- 3. Принятие повестки дня
- 4. Доклад Генерального директора Ассамблеям ВОИС
- 5. Общие заявления

РУКОВОДЯЩИЕ ОРГАНЫ И ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

- 6. Допуск наблюдателей
- 7. Утверждение соглашений
- 8. Состав Координационного комитета ВОИС и Исполнительных комитетов Парижского и Бернского союзов
- 9. Состав Комитет по программе и бюджету

ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ПРОГРАММЫ, БЮДЖЕТА И НАДЗОРА

- 10. Отчеты по вопросам аудита и надзора
 - (і) Отчет Независимого консультативного комитета ВОИС по надзору (НККН)
 - (ii) Отчет Внешнего аудитора
 - (iii) Отчет директора Отдела внутреннего надзора (OBH)
- 11. Назначение Внешнего аудитора
- 12. Отчет о работе Комитета по программе и бюджету

КОМИТЕТЫ ВОИС И МЕЖДУНАРОДНАЯ НОРМАТИВНО-ПРАВОВАЯ БАЗА

- 13. Отчет о работе Постоянного комитета по авторскому праву и смежным правам (ПКАП)
- 14. Отчет о работе Постоянного комитета по патентному праву (ПКПП)
- 15. Отчет о работе Постоянного комитета по законодательству в области товарных знаков, промышленных образцов и географических указаний (ПКТЗ)
- 16. Вопросы, касающиеся созыва Дипломатической конференции по принятию Договора о законах по образцам (ДЗО)

- 17. Отчет о работе Комитета по развитию и интеллектуальной собственности (КРИС) и обзор выполнения рекомендаций Повестки дня в области развития
- 18. Отчет о работе Межправительственного комитета по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору (МКГР)
- 19. Отчет о работе Комитета по стандартам ВОИС (КСВ)
- 20. Отчет о работе Консультативного комитета по защите прав (ККЗП)

ГЛОБАЛЬНЫЕ УСЛУГИ В ОБЛАСТИ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ

- 21. Система РСТ
- 22. Мадридская система
- 23. Лиссабонская система
- 24. Центр ВОИС по арбитражу и посредничеству, включая доменные имена

ДРУГИЕ АССАМБЛЕИ И ДОГОВОРЫ

- 25. Договор о патентном праве (PLT)
- 26. Сингапурский договор о законах по товарным знакам (STLT)
- 27. Марракешский договор об облегчении доступа слепых и лиц с нарушениями зрения или иными ограниченными способностями воспринимать печатную информацию к опубликованным произведениям (МДС)

КАДРОВЫЕ ВОПРОСЫ

- 28. Отчеты по кадровым вопросам
 - (і) Отчет о людских ресурсах
 - (іі) Отчет Бюро по этике
- 29. Поправки к Положениям и правилам о персонале

ЗАКРЫТИЕ СЕССИЙ

- 30. Принятие краткого отчета
- 31. Закрытие сессий

СВОДНАЯ И АННОТИРОВАННАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

Пункт 1 повестки дня ОТКРЫТИЕ СЕССИЙ

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: все

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной

Ассамблеи ВОИС

Документ: A/57/INF/1 Rev. (Общая информация)

Пункт 2 повестки дня ВЫБОРЫ ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: все

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной

Ассамблеи ВОИС

Документ: A/57/INF/3 (Должностные лица)

Пункт 3 повестки дня ПРИНЯТИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: все

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной

Ассамблеи ВОИС

Документ: настоящий документ

<u>Пункт 4 повестки дня</u>

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО ДИРЕКТОРА АССАМБЛЕЯМ ВОИС

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: все

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной

Ассамблеи ВОИС

Документ: отсутствует

Пункт 5 повестки дня ОБЩИЕ ЗАЯВЛЕНИЯ

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: все

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной

Ассамблеи ВОИС

Документ: отсутствует

Пункт 6 повестки дня ДОПУСК НАБЛЮДАТЕЛЕЙ

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: все

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной

Ассамблеи ВОИС

Документ: А/57/2 (Допуск наблюдателей)

Пункт 7 повестки дня УТВЕРЖДЕНИЕ СОГЛАШЕНИЙ

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Координационный комитет ВОИС

Председательствующее должностное лицо: Председатель Координационного

комитета ВОИС

Документы: WO/CC/74/1 (Утверждение соглашений)

WO/CC/74/1 Add. (Одобрение соглашений) WO/CC/74/1 Add.2 (Одобрение соглашений)

Пункт 8 повестки дня СОСТАВ КООРДИНАЦИОННОГО КОМИТЕТА ВОИС, А

ТАКЖЕ ИСПОЛНИТЕЛЬНЫХ КОМИТЕТОВ ПАРИЖСКОГО И

БЕРНСКОГО СОЮЗОВ

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Конференция ВОИС,

Исполнительный комитет Парижского союза и Исполнительный комитет Бернского союза (3)

Председательствующее должностное лицо: Председатель Конференции ВОИС

Документ: А/57/3 (Состав Координационного комитета ВОИС, а также

Исполнительных комитетов Парижского и Бернского союзов)

Пункт 9 повестки дня СОСТАВ КОМИТЕТА ПО ПРОГРАММЕ И БЮДЖЕТУ

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Генеральная Ассамблея

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной

Ассамблеи ВОИС

Документ: WO/GA/49/1 (Cocmae Комитета по Программе и бюджету)

WO/GA/49/20 (Предложение Азиатско-Тихоокеанской группы в отношении состава Комитета по программе и бюджету)

WO/GA/49/20 Corr. (Предложение Азиатско-Тихоокеанской группы

в отношении состава Комитета по программе и бюджету)

Пункт 10 повестки дня ОТЧЕТЫ ПО ВОПРОСАМ АУДИТА И НАДЗОРА

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: все

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной

Ассамблеи ВОИС

Документы: WO/GA/49/2 (Отчет Независимого консультативного комитета

ВОИС по надзору (НККН))

А/57/4 (Отчет Внешнего аудитора)

WO/GA/49/3 (Годовой отчет директора Отдела внутреннего

надзора (ОВН))

А/57/5 (Перечень решений, принятых Комитетом по программе и

бюджету)

Пункт 11 повестки дня НАЗНАЧЕНИЕ ВНЕШНЕГО АУДИТОРА

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Генеральная Ассамблея

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной

Ассамблеи ВОИС

Документ: WO/GA/49/4 (Назначение Внешнего аудитора)

Пункт 12 повестки дня ОТЧЕТ О РАБОТЕ КОМИТЕТА ПО ПРОГРАММЕ И БЮДЖЕТУ

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: все

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной

Ассамблеи ВОИС

Документы А/57/5 (Перечень решений, принятых Комитетом по программе и

бюджету)

А/57/6 (Предлагаемые Программа и бюджет на двухлетний

период 2018-2019 гг.)

А/57/7 (Открытие новых внешних бюро ВОИС в двухлетнем

периоде 2016-2017 гг.)

А/57/8 (Открытие новых внешних бюро ВОИС в двухлетнем

периоде 2018-2019 гг.)

А/57/9 (Генеральный план капитальных расходов на 2018-2027 гг.) А/57/10 (Постановляющие пункты, предложенные делегацией Соединенных Штатов Америки для включения в решения по отчету о работе Комитета по программе и бюджету)

<u>Пункт 13 повестки дня</u> ОТЧЕТ О РАБОТЕ ПОСТОЯННОГО КОМИТЕТА ПО АВТОРСКОМУ ПРАВУ И СМЕЖНЫМ ПРАВАМ (ПКАП)

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Генеральная Ассамблея

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной

Ассамблеи ВОИС

Документ: WO/GA/49/5 (Отчет о работе Постоянного комитета по

авторскому праву и смежным правам (ПКАП))

Пункт 14 повестки дня ОТЧЕТ О РАБОТЕ ПОСТОЯННОГО КОМИТЕТА ПО

ПАТЕНТНОМУ ПРАВУ (ПКПП)

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Генеральная Ассамблея

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной

Ассамблеи ВОИС

Документ: WO/GA/49/6 (Отчет о работе Постоянного комитета по

патентному праву (ПКПП))

Пункт 15 повестки дня ОТЧЕТ О РАБОТЕ ПОСТОЯННОГО КОМИТЕТА ПО

ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВУ В ОБЛАСТИ ТОВАРНЫХ ЗНАКОВ, ПРОМЫШЛЕННЫХ ОБРАЗЦОВ И ГЕОГРАФИЧЕСКИХ

УКАЗАНИЙ (ПКТЗ)

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Генеральная Ассамблея

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной

Ассамблеи ВОИС

Документ: WO/GA/49/7 (Отчет о работе Постоянного комитета по

законодательству в области товарных знаков, промышленных

образцов и географических указаний (ПКТЗ))

Пункт 16 повестки дня ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ СОЗЫВА ДИПЛОМАТИЧЕСКОЙ

КОНФЕРЕНЦИИ ДЛЯ ПРИНЯТИЯ ДОГОВОРА О ЗАКОНАХ ПО

ОБРАЗЦАМ (ДЗО)

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Генеральная Ассамблея

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной

Ассамблеи ВОИС

Документ: WO/GA/49/8 (Вопросы, касающиеся созыва Дипломатической

конференции для принятия Договора о законах по образцам

(Д3О))

Пункт 17 повестки дня ОТЧЕТ О РАБОТЕ КОМИТЕТА ПО РАЗВИТИЮ И

ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ (КРИС) И ОБЗОР

ВЫПОЛНЕНИЯ РЕКОМЕНДАЦИЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ В

ОБЛАСТИ РАЗВИТИЯ

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Генеральная Ассамблея

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной

Ассамблеи ВОИС

Документы: WO/GA/49/9 (Отчет о работе Комитета по развитию и

интеллектуальной собственности (КРИС) и обзор выполнения

рекомендаций Повестки дня в области развития)

WO/GA/49/10 (Решение по вопросам, касающимся Комитета по

развитию и интеллектуальной собственности (КРИС)) WO/GA/49/16 (Вклад различных органов ВОИС в выполнение соответствующих рекомендаций Повестки дня в области

развития)

Пункт 18 повестки дня ОТЧЕТ О РАБОТЕ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОГО КОМИТЕТА

ПО ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ.

ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ, ТРАДИЦИОННЫМ ЗНАНИЯМ И

ФОЛЬКЛОРУ (МКГР)

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Генеральная Ассамблея

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной

Ассамблеи ВОИС

Документы: WO/GA/49/11 (Отчет о работе Межправительственного

комитета по интеллектуальной собственности, генетическим

ресурсам, традиционным знаниям и фольклору (МКГР)) WO/GA/49/17 (Предлагаемая программа работы МКГР на

двухлетний период 2018-2019 гг.)

WO/GA/49/18 (Предложение ЕС в отношении мандата МКГР на

2018-2019 ez.)

WO/GA/49/18 Add. (Предложение EC в отношении мандата МКГР

на 2018-2019 гг.)

WO/GA/49/19 (Предложение Соединенных Штатов и Японии относительно мандата и программы работы МКГР ВОИС на

двухлетний период 2018-2019 гг.)

<u>Пункт 19 повестки дня</u> ОТЧЕТ О РАБОТЕ КОМИТЕТА ПО СТАНДАРТАМ ВОИС (КСВ)

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Генеральная Ассамблея

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной

Ассамблеи ВОИС

Документ: WO/GA/49/12 (Отчет о работе Комитета по стандартам ВОИС

(KCB))

Пункт 20 повестки дня ОТЧЕТ О РАБОТЕ КОНСУЛЬТАТИВНОГО КОМИТЕТА ПО ЗАЩИТЕ ПРАВ (ККЗП)

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Генеральная Ассамблея

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной

Ассамблеи ВОИС

Документ: WO/GA/49/13 (Отчет о работе Консультативного комитета по

защите прав (ККЗП))

Пункт 21 повестки дня СИСТЕМА РСТ

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Ассамблея Союза РСТ

Председательствующее должностное лицо: Председатель Ассамблеи Союза

PCT

Документы: РСТ/А/49/1 (Отчет о работе Рабочей группы по РСТ)

РСТ/А/49/2 (Процедура для назначения Международных поисковых органов и Органов международной предварительной экспертизы

в рамках РСТ)

РСТ/A/49/2 Corr. (Продление назначения Международных

поисковых органов и Органов международной предварительной

экспертизы в рамках РСТ)

РСТ/А/49/3 (Назначение Ведомства интеллектуальной

собственности Филиппин в качестве Международного поискового органа и Органа международной предварительной экспертизы в

рамках РСТ)

РСТ/А/49/4 (Предлагаемые поправки к Инструкции к РСТ)

Пункт 22 повестки дня МАДРИДСКАЯ СИСТЕМА

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Ассамблея Мадридского союза

Председательствующее должностное лицо: Председатель Ассамблеи

Мадридского союза

Документ: ММ/А/51/1 (База данных товаров и услуг Мадридской системы:

отчет)

Пункт 23 повестки дня ЛИССАБОНСКАЯ СИСТЕМА

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Ассамблея Лиссабонского союза

Председательствующее должностное лицо: Председатель Ассамблеи

Лиссабонского союза

Документы: LI/A/34/1 (Предлагаемая Общая инструкция к Лиссабонскому

соглашению и Женевскому акту Лиссабонского соглашения) LI/A/34/2 (Предлагаемый Перечень пошлин и сборов, предписанный

в Общей инструкции к Лиссабонскому соглашению и Женевскому

акту Лиссабонского соглашения)

LI/A/34/3 (Финансовые вопросы, касающиеся Лиссабонского союза)

Пункт 24 повестки дня ЦЕНТР ВОИС ПО АРБИТРАЖУ И ПОСРЕДНИЧЕСТВУ,

ВКЛЮЧАЯ ДОМЕННЫЕ ИМЕНА

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Генеральная Ассамблея

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной

Ассамблеи ВОИС

Документ: WO/GA/49/14 (Центр ВОИС по арбитражу и посредничеству,

включая доменные имена)

<u>Пункт 25 повестки дня</u> ДОГОВОР О ПАТЕНТНОМ ПРАВЕ (PLT)

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Генеральная Ассамблея

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной

Ассамблеи ВОИС

Документ: WO/GA/49/15 (Сотрудничество в рамках согласованных заявлений

Дипломатической конференции в отношении Договора о

патентном праве (PLT))

Пункт 26 повестки дня СИНГАПУРСКИЙ ДОГОВОР О ЗАКОНАХ ПО ТОВАРНЫМ

3HAKAM (STLT)

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Ассамблея Сингапурского

договора

Председательствующее должностное лицо: Председатель Ассамблеи

Сингапурского договора

Документ: STLT/A/10/1 (Содействие выполнению положений Сингапурского

договора о законах по товарным знакам (STLT))

Пункт 27 повестки дня МАРРАКЕШСКИЙ ДОГОВОР ОБ ОБЛЕГЧЕНИИ ДОСТУПА

СЛЕПЫХ И ЛИЦ С НАРУШЕНИЯМИ ЗРЕНИЯ ИЛИ ИНЫМИ ОГРАНИЧЕННЫМИ СПОСОБНОСТЯМИ ВОСПРИНИМАТЬ ПЕЧАТНУЮ ИНФОРМАЦИЮ К ОПУБЛИКОВАННЫМ

ПРОИЗВЕДЕНИЯМ

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Ассамблея Марракешского

договора

Председательствующее должностное лицо: Председатель Ассамблеи

Марракешского договора

Документ: MVT/A/2/1 Rev. (Информация о статусе Марракешского договора)

Пункт 28 повестки дня ОТЧЕТЫ ПО КАДРОВЫМ ВОПРОСАМ

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Координационный комитет ВОИС

Председательствующее должностное лицо: Председатель Координационного

комитета ВОИС

WO/CC/74/2 (Ежегодный отчет о людских ресурсах) Документы:

> WO/CC/74/2 Corr. (Годовой отчет о людских ресурсах) WO/CC/74/5 (Стратегия в отношении людских ресурсов на

2017-2021 ez.)

WO/CC/74/6 (Возраст выхода на пенсию сотрудников Всемирной

организации интеллектуальной собственности (ВОИС)) WO/CC/74/3 (Годовой отчет Бюро по вопросам этики)

ПОПРАВКИ К ПОЛОЖЕНИЯМ И ПРАВИЛАМ О ПЕРСОНАЛЕ Пункт 29 повестки дня

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: Координационный комитет ВОИС

Председательствующее должностное лицо: Председатель Координационного

комитета ВОИС

Документы: WO/CC/74/4 (Поправки к Положениям и правилам о персонале)

WO/CC/74/4 Add. (Поправки к Положениям и правилам о персонале)

WO/CC/74/7 (Поправки к Положениям и правилам о персонале, предложенные Независимым консультативным комитетом по

надзору (НККН))

WO/CC/74/7 Corr. (Поправки к Положениям и правилам о персонале,

предложенные Независимым консультативным комитетом по

надзору (НККН))

Пункт 30 повестки дня ПРИНЯТИЕ КРАТКОГО ОТЧЕТА

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: все

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной

Ассамблеи ВОИС

Документ: краткий отчет

Пункт 31 повестки дня ЗАКРЫТИЕ СЕССИЙ

Соответствующие Ассамблеи и другие органы: все

Председательствующее должностное лицо: Председатель Генеральной

Ассамблеи ВОИС

Документ: отсутствует

[Конец документа]